

1992 FSHBR			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 MJ Esta-Sharks					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
26	C	CHAMMARTIN Evan	3177	34:23	26		1					40:09	72	2	42:09	B1					
86	A	HIRSCHI Alexandre	2456	36:52	26		2														
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
CLUB 1 MJ Esta-Sharks			NCE																		
CLUB 2 Torniaco Superior			NCE																		
Lieu / Ort Location / Luogo			Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	27.11.2016																
Start / Beginn Début / Inizio			14:00	End / Ende Fin / Fine	15:43																
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVC137																		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori 25															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur			2282	QUARTENOUD Alain																	
Official scorer Marqueur			2203	DANZI Kilian																	
Referee 1 Arbitre 1			2940	AEBISCHER Samuel																	
Referee 2 Arbitre 2			2634	RÜTTIMANN Jonathan																	
Tech. Director Directeur tech.																					
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		3894		TOTAL					6					
					CHAMMARTIN David				TIME OUT					X		TOTAL		2 min			
2 Torniaco Superior			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
10	C	DE REYFF Pierre	4013	39:39	20	93	1					14:37	93	2	16:37	H					
86	A	PUGNALE Mathieu	3924	49:57	26	87	2					40:56	86	2	42:56	C1					
3	G	DOUGOUD Adrien	3841	58:20	10	87	3														
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		3396		TOTAL					3					
					DEFERRARD Julien				TIME OUT					X		TOTAL		4 min			
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																		
			CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0	0	6	3															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ Esta-Sharks																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori			0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			gardien a cassé sa canne , 5 min de pause																		